

DOMETIC

AWNINGS

POWER AWNINGS 9100-9200

EN

Power Awning Fabric Replacement Fabric Assemblies Fabric Codes: CQ, FJ, NR, NS Product Change Notice

USA & Canada

Service Office
Dometic Corporation
1120 North Main Street
Elkhart, IN 46514

Service Center & Dealer Locations

Visit:
www.dometic.com

Effective approximately June 1, 2025.

Implementation of a new revision to the fabric assemblies for power awnings using fabrics with codes: CQ, FJ, NR, and NS.

Change description

CQ FJ	- Will now be produced without side hems, and with only one roller tube rope located at the valance. - This eliminates the fabric “trough” at the first rope, allowing water and debris to shed freely over the roller tube.
NR NS	Will retain side hems, but also transition to only one roller tube rope at the valance.

Reason for change

The new revision improves water shedding performance and fabric handling on power awnings by removing excess material and simplifying rope placement.

Applicability

- These changes do **not** apply to manual awning fabric assemblies, as manual hardware requires the existing configuration.
- Universal RFO 3314989 (for CQ, FJ, NR, NS) will remain available for manual fabric replacements and are still compatible with power awnings, but will include two roller tube ropes. Side hems will be removed from CQ and FJ fabrics for Universal RFOs.
- New RFO numbers are specifically for power awning fabric replacements.

Impact on form, fit, and function

Form	Minor visual differences due to hem and rope changes
Fit	No impact for power awning application
Function	Improved performance in water and debris shedding

Action

- Update any internal systems or ordering procedures to differentiate between
 - universal RFOs for manual assemblies and
 - new RFOs for power assemblies.

New Power Awning RFO Numbers

B3310524XX.YYYL
(for CQ, FJ, NR, and NS fabric codes)



AWNINGS

POWER AWNINGS 9100-9200

FR

Toile pour auvents électriques

Assemblage des Toiles de Remplacement

Codes de tissu : CQ, FJ, NR, NS

Avis de Modification de Produit

États-Unis et Canada

Bureau de Service
Dometic Corporation
1120 North Main Street
Elkhart, IN 46514

Centres de service et emplacements des revendeurs

Consultez :
www.dometic.com

Date de mise en œuvre, aux alentours du 1er Juin 2025

Mis en œuvre du nouvel assemblage de toile d'auvent électrique.

Utilisant les codes de couleur CQ, FJ, NR et NS.

Description du changement

CQ FJ	• Les toiles seront désormais assemblées sans ourlets sur les côtés avec un seul cordon situé au tube d'assemblage au niveau de la valance.
	• Cela évitera une formation de gouttière au cordon, permettant à l'eau et aux débris d'écouler librement par-dessus le tube d'enroulement.
NR NS	• Ces toiles conserveront les ourlets sur les deux côtes, mais n'aurons qu'un seul cordon au tube d'assemblage au niveau de la valance.

Raison du changement

Cette révision améliorera l'échappement de l'eau et la performance de la toile sur les auvents électriques en supprimant l'excès de tissu et en simplifiant la position du cordon.

Applicabilité

- Ces changements **ne s'appliquent pas** aux assemblages des toiles pour les auvents manuels. Ce tissu n'exige pas ces changements.
- Les remplacements de toiles Universelles, B3314989 (CQ, FJ, NR, NS) continueront à être disponibles pour les auvents manuels, est sont compatibles aux auvents électriques, mais aurons 2 cordons au tube. Les ourlets sur les côtés seront ôtés des remplacements de toile universelle dans le blanc et le noir (CQ, FJ).
- Des nouveaux numéros de toiles seront assignés aux toiles de remplacement pour les auvents électriques.

Impact sur la forme, l'ajustement et la fonction

Forme	Différences visuelles mineures causées par le changement de cordon et des ourlets.
Ajustement	N'ont pas d'influence aux applications sur les auvents électriques.
Fonction	Amélioration causée par l'échappement de l'eau et des débris.

Action requise

- Mettre les systèmes internes à jour pour différencier les changements et les procédures de commande.
 - Les toiles de remplacement universelles pour les auvents manuels
 - Les toiles de remplacement pour les applications électriques.

Nouveaux numéros des remplacement de toile pour auvent électrique

B3310524XX.YYYL
(codes de toile CQ, FJ, NR et NS)

DOMETIC

AWNINGS

POWER AWNINGS 9100-9200

ES

Tela para toldo eléctrico

Ensamblajes de tela de repuesto

Códigos de tela: CQ, FJ, NR, NS

Aviso de Cambio de Producto

EE. UU. y Canadá

Oficina de Servicio
Dometic Corporation
1120 North Main Street
Elkhart, IN 46514

Centros de servicio y ubicaciones de distribuidores

Visite:

www.dometic.com

Fecha de entrada en vigor: aproximadamente el 1 de junio de 2025

Implementación de una nueva revisión en los ensamblajes de tela para toldos eléctricos que utilizan telas con los códigos: CQ, FJ, NR y NS.

Descripción del cambio

CQ FJ	Ahora se producirán sin dobladillos laterales, y con una sola cuerda en el tubo de enrollado, ubicada en el faldón.
	Esto elimina el "canal" de tela en la primera cuerda, permitiendo que el agua y los residuos se deslicen libremente sobre el tubo de enrollado.
NR NS	Mantendrán los dobladillos laterales, pero también pasarán a tener una sola cuerda en el tubo de enrollado en el faldón.

Motivo del cambio

La nueva revisión mejora el rendimiento en el desagüe y la manipulación de la tela en los toldos eléctricos al eliminar material sobrante y simplificar la colocación de la cuerda.

Aplicabilidad

- Estos cambios **no se aplican** a los ensamblajes de tela para toldos manuales, ya que el hardware manual requiere la configuración existente.
- El RFO universal 3314989 (para CQ, FJ, NR, NS) seguirá disponible para reemplazos manuales y es compatible con toldos eléctricos, pero incluirá dos cuerdas en el tubo de enrollado. Se eliminarán los dobladillos laterales de las telas CQ y FJ para los RFO universales.
- Se han asignado nuevos números RFO específicamente para reemplazos de tela en toldos eléctricos.

Impacto en forma, ajuste y función

Forma	Diferencias visuales menores debido a los cambios en dobladillos y cuerdas.
Ajuste	Sin impacto para aplicaciones de toldos eléctricos.
Función	Mejor rendimiento en el desagüe y eliminación de residuos.

Acción requerida

- Actualizar los sistemas internos o procedimientos de pedido para diferenciar entre:
 - RFO universales para ensamblajes manuales
 - nuevos RFO para ensamblajes eléctricos

Nuevos números RFO para toldos eléctricos

B3310524XX.YYYL
(para los códigos de tela CQ, FJ, NR y NS)